

《靈修日程》雙月刊訂購表 **Subscribe UPPER ROOM Bimonthly Issue**

**(1) 訂閱者資料** (請用英文正楷填寫) **Subscriber Information** (In block letters)

(請在適當空格內加  Please  in the appropriate box)

中文版 Chinese Edition \_\_\_\_\_ 本 No. of copies

中英對照版 Chinese / English Edition \_\_\_\_\_ 本 No. of copies

自Issue from : 20\_\_\_\_\_年yr \_\_\_\_\_月month 至 to 20\_\_\_\_\_年 yr \_\_\_\_\_月 month

中文姓名 : \_\_\_\_\_ 訂戶編號 Code. No. : \_\_\_\_\_

Name : (Mr / Ms / Mrs) \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Tel : (H) \_\_\_\_\_ (O) \_\_\_\_\_ (M) \_\_\_\_\_

Fax : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

**(2) 訂贈予** (請用英文正楷填寫) **Send a Gift Subscription** (請用 (In block letters)

中文版 Chinese Edition \_\_\_\_\_ 本 No. of copies

中英對照版 Chinese / English Edition \_\_\_\_\_ 本 No. of copies

自Issue from : 20\_\_\_\_\_年yr \_\_\_\_\_月month 至 to 20\_\_\_\_\_年 yr \_\_\_\_\_月 month

中文姓名 : \_\_\_\_\_ 訂戶編號 Code. No. : \_\_\_\_\_

Name : (Mr / Ms / Mrs) \_\_\_\_\_

Address : \_\_\_\_\_

Tel : (H) \_\_\_\_\_ (O) \_\_\_\_\_ (M) \_\_\_\_\_

Fax : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

**(3) 訂送予以下的團體機構** (請在  內加上 ，並在橫線上填上數量 (一年為一份)) 如訂贈數量多於該機構所需，將轉贈予其他機構。

監獄事工 中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份)

衛理園 中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份)

循道衛理楊震社會服務處 中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份)

循道衛理佈道團 中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份)

循道衛理中心 中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份)

合計訂閱 (1) + (2) + (3)

中文版 : \_\_\_\_\_ (份) 中英文版 : \_\_\_\_\_ (份) 訂閱總額 \* \$ \_\_\_\_\_

\*每年訂閱費連郵費 (雙月刊，一年六期) : **中文版HK\$125 ; 中英文版HK\$170**

請將訂閱表格連同劃線支票 / 匯票HK / US\$ \_\_\_\_\_ (抬頭「亮光文化有限公司」) 或連同存款通知書副本 (中國銀行戶口號碼: 012-565-1-027101-5) 逕寄 : 新界火炭坳背灣街61-63號盈力工業中心5樓10室。信封面請註明《靈修日程》。

Please send the subscription form with crossed cheque / bank draft HK / US\$ \_\_\_\_\_ (payable to "ENLIGHTEN & FISH LIMITED") or with Deposit Advice Copy (Bank of China Account number : 012-565-1-027101-5) to Workshop 10, 5/F, Yale Industrial Centre, 61-63 Au Pui Wan Street, Shatin, N.T., Please remark "UPPER ROOM" on the envelope.  
電話 Tel: (852) 3621 0077 傳真 Fax: (852) 3621 0277 電郵 Email: info@enlightenfish.com.hk